

3 Interdependence with Other Areas of Cooperation	102
Les ramifications de la coopération	102
Cooperation between Quebec and Bavaria	102
La coopération entre le Québec et la Bavière	102
Cooperation in the Area of Higher Education	107
La coopération dans l'enseignement supérieur	107
4 Cooperation between Scientific Organizations and Foundations	115
La coopération aux niveaux des organismes scientifiques et des fondations	115
German Scientific Organizations and Foundations	115
Organismes scientifiques et fondations de la République fédérale d'Allemagne	115
Canadian Scientific Organizations: Partnerships and Networks	126
Les institutions scientifiques du Canada – Partenariats et Réseaux	126
Canada's Granting Councils	127
Les conseils subventionnaires du Canada	127
Canada's Strategic Funding Programs	129
Les programmes de financement stratégique du Canada	129
Science-Based Departments and Agencies (SBDAs)	133
Ministères et organismes à vocation scientifique (MOVS)	133
5 Cooperation with Europe	139
La collaboration avec l'Europe	139
6 Prospects for Cooperation	143
Perspectives de la coopération	143